

Nueva York, 8 de Septiembre, 1946

Monsieur

D. Carlos Caramueva O.
Universidad Católica de Chile
Santiago de Chile.

Estimado D. Carlos:

por mi mamá he sabido que Ud. aún me recuerda lo que le agradezco mucho. Ud. no estaba en Santiago cuando yo fui allá a principios de este año, y sentí verdaderamente no tener ocasión de saludarlo, ya que mi estadía allí fue escasamente una semana.

Yo quisiera ahora poder regresar a Chile de firme, pero es difícil poder financiar mi viaje de regreso, fuera de que no tengo por ahora ningún ofrecimiento de trabajo en Santiago. La Corporación de Fomento me parece el lugar indicado para ofrecer mis servicios ya que soy un ingeniero recibido en Chile y en E.E.UU., y dado que los negocios de la Corporación exigen un contacto continuo con E.E.UU., una persona

con experiencia en los negocios en este país, como soy yo, podría serles de definitiva utilidad. Sin embargo, en las múltiples ocasiones en que he hablado de este asunto con los directores de la Corporación aquí (D. R. Vergara), me han contestado que los nombramientos se hacen directamente desde las oficinas de Santiago. Isto es probablemente con respecto de los ingenieros, pues yo sé que ha habido chilenos que la Corporación ha empleado directamente aquí (Alfonso Sta. Cruz).

Si Ud. deseara ayudarme en algo que me significa mucho, como ya lo ha hecho con tanta bondad en ocasiones previas, yo le agradecería mucho que Ud. tratara de hacerme entrar en la Corporación aquí para después a su servicio, a Chile.

Yo he tenido mucha experiencia en trabajos de ingeniería civil, y, en los últimos años, en asuntos comerciales relacionados con ingeniería, especialmente trabajo de contacto y ventas. Además, yo poseo

3.-

perfectamente el inglés, francés y alemán, incluyendo ~~la~~ terminología técnica, y he hecho traducciones al inglés del portugués e italiano. No preferiría trabajar en una compañía en asuntos comerciales donde mi preparación técnica sea una ayuda, así como mi conocimiento de este país y de los idiomas ya mencionados. Una carrera exclusivamente en ingeniería no me atrae y creo que dejaría sin utilizar conocimientos valiosos que he adquirido mientras he trabajado y vivido en E.E.UU.

Ud. no tendrá nunca idea del gran bien espiritual, fuera del material, que Ud. me hará al ayudarme en este asunto, pero Dios se lo tomará en cuenta, pues Él sabe.

Con saludos muy cariñosos y rogando porque Ud. me escuche, le saluda muy atentamente su afectísimo ex-alumno y

servidor,

Sergio Ruiz Jeger

P.D. He tenido activa experiencia durante el último año en fábricas de acero, y estoy seguro que podría ayudar en la que la Corp. construye actualmente en Chile.

ARCHIVO HISTÓRICO
PONTIFICIA
UNIVERSIDAD
DE CHILE